- °utsecaka m. Ausschöpfer (auf dem Schiffe), Kaut. 126, 5 v. u.
- Uda m. °N. eines Kaufmanns, Prabandh. 136, 2 v. u.
- °udakaparicāraka m. der Diener, der Wasser zu besorgen hat, Kauţ. 21, 1.
- °udakavarna Adj. wasserfarbig, Kaut. 76, 2 v. u.
- °udanjara Wasserschöpfgefäß, Kaut. 166, 6/5 v. u. Vgl. J. J. Meyer, S. 263, Anm. 3.
- °udapānaka Wassergrube (eine Art Schutzvorrichtung beim Festungsbau), Kaut. 53, 1.
- ° *Udayaprabhadeva* m. N. eines Jaina, Prabandh. 171, 4.
- ° Udayamati f. N. einer Königin, Prabandh. 131, 7.
- °udarīkr Gopāl. 120, 17?
- udāraka m. ° Edelhirse, Kauţ. 95, 5 v. u. Vgl. J. J. Meyer, S. 143, Anm. 4.
- °udgrāhaṇaka (v. l. °ṇika) Eintreiben von Tribut, Prabandh. 33, 7.
- °udgrāhita n. proceeds of the taxes, Prabandh. 159,5 v. u. 1 v. u; 160, 2. °udgrīvikā f. Gopāl. 118,25.
- °udghāṭima eine Art Kriegsgerät, Kauṭ. 101, 4 v. u. (auddhāṭima gedruckt). Vgl. J. J. Meyer, S. 154, Anm. 14.
- uddandam °Adv. = balādhikyena, Pā-rijātam. I, 20°.
- uddeśa °n. Platz, Stätte s. pānoddeśa.
  uddhara °Adj. hochhebend, tragend,
  Visnubh. III, 18°.
- ouddhūma(keśa) Adj. with smoke streaming up (like hair), Prabandh. 48,9 v. u.
- \*udbhāṇḍīkṛta Adj. Kauṭ. 127, 8/9;
   144, 4 v. u. übermäßig aufgeregt? Vgl.
   J. J. Meyer, S. 199, Anm. 3 und 231,
   Anm. 2.
- oudbhedaja Adj. aus Quellen (oder salzhaltiger Erde) gewonnen (Salz), Kaut.
  94, 7 v. u. Vgl. J. J. Meyer, S. 141, Anm. 4.
- udbhedana n. Aufreißen, Zerfleischen, Kams. V, 17\*.
- °udyacchilīndhra Adj. Kams. IV, 32 a = utsilindhra (s. d. oben).
- °udyatadaṇḍa Adj. den Stab (= das Zeichen der Regierungsgewalt) erhoben haltend, Kauṭ. 9, 4/5.
- $\circ udvelatar{a}$  f. Abstr. das über die Ufer

- (und zugleich: über die Schranken) | Treten, Padyac. VII, 34 b.
- unmanībhū osich bekümmern (= grämen), Kir. III, 39.
- °unmukhīna Adj. = unmukha, Padyac. II, 40°. Zweifelhafte Lesart!
- °unmṛjā f. =uttejana, Padyac. VIII, 6°. upakaṇṭha n. \*Carrière des Pferdes, Kauṭ. 134, 4 v. u.
- \*upakanthī Adj. f. "mit einem Nebenhals ausgestattet" (Wage), Kaut. 90, 2
  v. u. Vgl. J. J. Meyer, S. 132, Anm. 4.
  \*upagangam Adv. an der Gangā, Kir. VII, 26.
- °upajava m. leichter Trab, Kaut. 134, 4 v. u.
- upanidhāna n. odas (sich) zur Verfügung Stellen, Kaut. 74, 10.3 v. u.
- ° $upap\bar{a}tika$  Adj. schädigend, Kaut. 47, 6/7. ed. 1919 hat ° $gh\bar{a}tika$ .
- °upabhojana n. Nießbrauch, Kaut. 66, 8. upayukta °m. Unterbeamter, Kaut. 59, 4.
- °uparibhāvin Adj. bevorstehend, Padyac. II, 21°.
- °upamekhalam Adv. am Rande, Kir. VII, 23.
- upavāsa m. °Dorfgenosse, Kaut. 171, 2 v. u.
- \*upavicāra m. °Anfangstrainierung, Kauţ. 137, 1 v. u.; 138, 2. 6. 7.
- upaveņuka m. °eine Art Galopp, Kauţ.
  134,3. Vgl. J. J. Meyer, S. 213, Anm. 3.
  upaśākhā f. in Verbindung mit śākhā
  °Nebenzweig, Prabandh. 47,5 v. u.
- $\circ upa s \bar{a}khin$  m. in der Nähe (des Ufers) stehender Baum, Padyac. IX, 41 b (im Komp.  $\circ s \bar{a}khika$ ).
- $upa s\bar{a} la$  m. ° Umfriedigung, Kaut. 172, 4. °  $upa sil\bar{a}$  f. kleiner Felsblock, Prabandh. 116, 2 v. u.
- upaśīrṣaka n. °eine Art Perlenschnur, Kauṭ. 76, 5.
- •upaślokaka n. Instr. in praise of, Prabandh. 148, 10; 170, 7/6 v. u.
- ou p a s k a n d a n a p ā d u k ā eine Art Schutzvorrichtung beim Festungsbau, Kaut. 53, 1. Vgl. J. J. Meyer, S. 69, Anm. 3.
- upasthāna n. °, Hinzutritt" (als eine besondere Form von Einnahmen), 93,4 v. u.; 94, 10.
- upasthāna n. °Ruhigstehen, Kaut. 138, 1. Vgl. J. J. Meyer, 220, Ann. 4.

- °upāmśubhūmi f. a retired part (of the council-house), Prabandh. 287, 7. upāvartana n. °Raum zur Erholung, Kaut. 132, 6. Vgl. J. J. Meyer, S. 209,
- oubhayatorātram Adv. von Mitternacht nach beiden Seiten hin gerechnet, Kaut. 146, 1.

Anm. 6.

- ° Ummāṇī N. eines Steinbruchs, Prabandh. 264, 9. Vgl. Mammāṇīya und Tawney, S. 165, Anm. 1.
- ourajaka Subst. Kaut. 52, 3? Vgl. J. J. Meyer, S. 66, Anm. 8.
- urasya ° eine Art Courbette, Kaut. 134,9. Vgl. J. J. Meyer, S. 214, Anm. 1.
- °urudhrti Adj. von großer Standhaftigkeit, Kir. XII, 5.
- °ullāsaka Adj. zum Glänzen bringend, so v. u. entzückend (mit Gen.), Padyac. IV, 29° (ullāsikām-ānandayitrīm-lokavilocanānām udvāhabhūṣām urarīcakāra).
- ouśīragandhi Adj. wie uśīra riechend, Kaut. 78, 14.
- °uśīravarņa Adj. uśīra-farbig, Kaut. 79, 1.
- \*uşarbudha m. Feuer, Subhadr. 1c.
- °uṣṭragrīvī f. eine Art Waffe oder °Adj. f. kameelhalsig? Kauţ. 54, 8. Vgl. J. J. Meyer, S. 73, Anm. 5.
- ${}^{\circ}u\,{}_{\!.}\dot{n}\,a\,b\,h\,\bar{a}\,n\,u$ m. Sonne, Padyac. VIII,  $3\,{}^{\rm b}.$
- ouṣṇasaha Adj. der Hitze (der Haut) widerstehend, Kaut. 78, 12. Oder vielleicht "sich erhitzen lassend"? Vgl. J. J. Meyer, S. 111, Anm. 9.
- °ūrdhvacaya Adj. emporgeschichtet, Kauţ. 51, 3 v. u. Vgl. aber J.J. Meyer, S. 66, Anm. 5.
- ārdhvabāhu °Subst. ein best. Kriegsgerät, Kauţ. 101, 6 v. u. Vgl. J. J. Meyer,
   S. 154, Anm. 5.
- $| \circ \bar{u}rmim\bar{a}rga$  m. eine Art Zeltergalopp, Kauţ. 134, 6.
- \*\bar{u} sm\bar{u}y(ate) dampfen, P\bar{a}rij\bar{a}tam. p. 13, Z. 2 v. u. (im Prakrit).
- $[\bar{u}h \text{ mit } ud,] ud\bar{u}dha$  emporragend hoch, Kir. XIV, 31.
- °rtugāmitva n. Beischlaf zur Zeit des rtu, Kauţ. 7, 19.
- °rtusukha Adj. der Jahreszeit angemessene Bequemlichkeiten habend, Kaut. 119, 2 v. u.